

**Permatex Canada, Inc.**  
8450 Lawson Road, Unit 1  
Milton, ON Canada L9T 0A4  
Telephone: 1-87-Permatex  
(877) 376-2839  
Urgence: 800-255-3924

## SYSTÈME D'INFORMATION SUR LES MATIÈRES DANGEREUSES UTILISÉES AU TRAVAIL

### I. IDENTIFICATION DU PRODUIT

Nom du produit: 93106 NO TOUCH INSTANT RAIN SHIELD WINDSHIELD COATING 170G AE  
Numéro d'article: RS6-12CN  
Utilisation du produit: Revetement d'aerosol

### II. COMPOSITION/INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS

Composant	% en poids	DL50/orale/rat	CL50/inhalatoire/rat	ACGIH; TLV-TWA
propan-2-ol 67-63-0	75-85	4396 mg/kg	72.6 mg/L/4H	200 ppm
isobutane 75-28-5	<10	non disponible	658 mg/L/4H	1000 ppm
propane 74-98-6	<10	non disponible	658 mg/L/4H	1000 ppm
2-butoxyéthanol 111-76-2	<3	470 mg/kg	2.21 mg/L/4H, 450 ppm/4H	20 ppm

### III. PROPRIÉTÉS PHYSIQUE/CHIMIQUES

État/apparence physique: Aerosol - liquide clair  
Odeur/seuil: Odeur d'alcool/ether  
Densité: 0.76  
Vitesse d'évaporation: <1 (acétate de butyle = 1)  
Pression de vapeur: 41-51 psig  
Densité gazeuse: Plus lourd que l'air  
Point de congélation: indéterminé  
pH: indéterminé  
Coefficient Eau/Huile: indéterminé  
Point d'ébullition: 75 - 85 degrés C.

### IV. RISQUE D'INDENDIE/D'EXPLOSION

Moyen d'extinction recommandé: Dioxyde de carbone, Poudre d'extinction, Mousse  
Produits de combustion dangereux: Les oxydes de carbone  
Sensibilité aux décharges électrostatiques: L'aerosol peut être sous la pression et peut exploser dans le feu.  
Conditions d'inflammabilité: Les contenus sous la pression. Les recipients peuvent exploser si chauffe. Garder des recipients refroidissent. L'équipement d'usage ou protéger a protégé le personnel d'éclater de recipients.  
Point d'éclair (méthode): Extrêmement inflammable de projection de flamme  
Température d'auto-inflammation: indéterminé  
Limite supérieure d'inflammabilité: indéterminé  
Limite inférieure d'inflammabilité: indéterminé

### V. DONNÉES SUR LA RÉACTIVITÉ

Conditions entraînant une instabilité chimique: Stables aux températures et aux pressions ambiantes.  
Matières à éviter: Oxydants forte, Empêcher le contact avec le zinc, les métaux et galvanisé.  
Conditions de réactivité: Aucune  
Produits de décomposition dangereux: Oxydes de carbone

### VI. PRODUITS TOXIQUES

Voie(s) d'admission: Contact avec les yeux, la peau, ingestion et inhalation.  
Conditions existantes aggravés par l'exposition: Aucun à notre connaissance  
Renseignements sur la toxicité: **(Voir Effets de l'exposition aiguë au produit:)**  
Effets de l'exposition aiguë au produit: Inhalation peut causer une légère irritation au nez, à la gorge et aux voies respiratoires. L'avalage grandes quantités peuvent causer l'irritation d'étendue de gastrointestinale, la dépression de système nerveux central, le sucre de sang bas et la pulsation rapide. Par-dessus exposition à 2-butoxyéthanol peut causer nausée, vertige, vomissement, malaise, incoordination, diarrhée et grossir de la conjonctive.

## **VI. PRODUITS TOXIQUES**

<b>Effets de l'exposition chronique au produit:</b>	Overexposure a long terme aux dissolvants a ete associe au poumon, les dommages de foie et rein.
<b>Irritation causée par le produit:</b>	(Voir Les Effets d'Exposition Aigue a Produit)
<b>Sensibilisation au produit:</b>	(Voir Effets de l'exposition chronique au produit:)
<b>Pouvoir cancérogène:</b>	(Voir Effets de l'exposition chronique au produit:)
<b>Toxicité pour la reproduction:</b>	(Voir Effets de l'exposition chronique au produit:)
<b>Tératogénicité:</b>	(Voir Effets de l'exposition chronique au produit:)
<b>Mutagénicité:</b>	(Voir Effets de l'exposition chronique au produit:)
<b>Produits toxicologiquement synergiques:</b>	Aucun à notre connaissance
<b>Classe de risque (SIMDUT/WHMIS):</b>	B5 aérosolS INFLAMMABLES, D2B MatièreS TOXIQUES

## **VII. MESURES PRÉVENTIVES**

<b>Protection personnelle</b>	
<b>Yeux:</b>	Lunettes de sécurité
<b>Peau:</b>	Les gants de neoprene ou de nitrile sont recommandé.
<b>Ventilation:</b>	Un contrôle de la qualité de l'air est recommandé.
<b>Contrôles techniques:</b>	En cas de ventilation insuffisante, porter un appareil respiratoire pour filtrer les vapeurs organiques.
<b>En cas de fuite ou déversement:</b>	Éliminez toutes les sources d'allumage. Maintenez une bonne ventilation. Prenez avec un absorbant inerte. Entreposé dans un bac à vidange fermé jusqu'à la disposition. L'Eclat renverse ou fuit le domaine avec l'eau. Empêcher le matériel d'entrer dans le voies navigables ou les égouts. Observez les règlements Canadiens et locaux pour la disposition.
<b>Élimination des déchets:</b>	Inflammable. Les contenus sous la pression. Ne fait pas puncture ou incinerate le recipient. Entreposer loin de la chaleur, des étincelles et de la flamme nue. Entreposer à des températures en-dessous de 50 degrés C. Utilisation avec une ventilation proportionnée. Éviter de respirer les vapeurs. Utiliser une bonne hygiène personnelle. Éviter de fumer, manger ou boire pendant l'usage. Se laver avec de l'eau et du savon après avoir manipulé.
<b>Procédures et équipement de manutention:</b>	Évitez la respiration prolongée de la vapeur. Gardez loin des yeux. Évitez le contact prolongé avec la peau. Ne fumez pas tout en employant. Lavez les mains après utilisation. Gardez loin de la chaleur, des étincelles et de la flamme nue. Ne pas vaporiser dans les yeux ou sur la peau. Conserver hors de la portée des enfants.
<b>Renseignements spéciaux sur la manutention:</b>	

## **VIII. PREMIERS SOINS**

<b>Ingestion:</b>	Ne pas faire vomir. Diluer lentement avec 1 ou 2 verres d'eau ou de lait et consulter un medecin. Ne jamais administrer quoi que ce soit par la bouche à une personne inconsciente.
<b>Inhalation:</b>	Se rendre immédiatement à l'air libre en cas d'inhalation des vapeurs. Si les symptômes persistent, appeler un médecin.
<b>Contact avec la peau:</b>	Laver avec de l'eau et du savon. Si l'irritation de la peau persiste, appeler un médecin.
<b>Contact avec les yeux:</b>	Rincer immédiatement à grande eau pendant au moins 15 minutes. Appeler un médecin si l'irritation persiste.

## **IX. RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU TRANSPORT**

### **Transport des marchandises dangereuses au Canada**

<b>Nom d'expédition:</b>	Les Aerosols (Peut qualifier comme une denree de consommateur ou a limite la quantite. Se referer aux reglements de TDG).
<b>Classe de danger:</b>	Classe 2
<b>UN/ID No:</b>	UN 1950

### **IATA**

<b>Nom d'expédition:</b>	Produit de consommation (liquide pas plus de 1 litre)
<b>Classe de danger:</b>	Classe 9
<b>No ONU:</b>	ID 8000

### **IMDG**

<b>Nom d'expédition:</b>	Les Aerosols, la Quantite Limitee
<b>Classe de danger:</b>	Classe 2.1
<b>No ONU:</b>	UN 1950

## **X. RENSEIGNEMENTS SUR LA PRÉPARATION**

**SIMDUT (Système d'informations sur les matières dangereuses utilisées au travail):** SANTÉ 2, INFLAMMABILITÉ 4, DANGERS PHYSIQUES 0

**SIMDUT** est une marque déposée de la CSST (Commission de la santé et de la sécurité du travail)

Nom du produit: 93106 NO TOUCH INSTANT RAIN  
SHIELD WINDSHIELD COATING 170G  
AE

Numéro d'article: RS6-12CN

## X. RENSEIGNEMENTS SUR LA PRÉPARATION

NFPA (Association nationale de protection contre le feu): SANTÉ 2, INFLAMMABILITÉ 4, RÉACTIVITÉ 0  
NFPA c'est une marque déposée de l'association nationale de protection contre le feu

**Préparé par:** Denise Boyd, Manager-Environmental, Health & Safety

**Date de révision:** janvier 18, 2010

**Société:**

Permatex Canada, Inc. 8450 Lawson Rd. Unit 1, Milton, ON L9T 0A4

**Numéro de révision:** 2

**Téléphone:** 1-87-Permatex (877) 376-2839